

Технологические решения для  
промышленного производства



# Мы оптимизируем производственные процессы

Компания Tebis AG является ведущим мировым производителем программного обеспечения CAD/CAM и MES. Используя наш богатый опыт в области консалтинга, внедрения и технической поддержки, мы уже более 30 лет реализуем высокоэффективные и надёжные технологические решения для наших клиентов. Наши заказчики – в рабочем режиме и наилучшем качестве – производят сложнейшие изделия, такие как модели, пресс-формы и штампы или детали из металла и пластика.

**CAD** = Computer-Aided Design

(Система автоматизированного проектирования)

**CAM** = Computer-Aided Manufacturing

(Система автоматизированного производства)

**MES** = Manufacturing Execution System

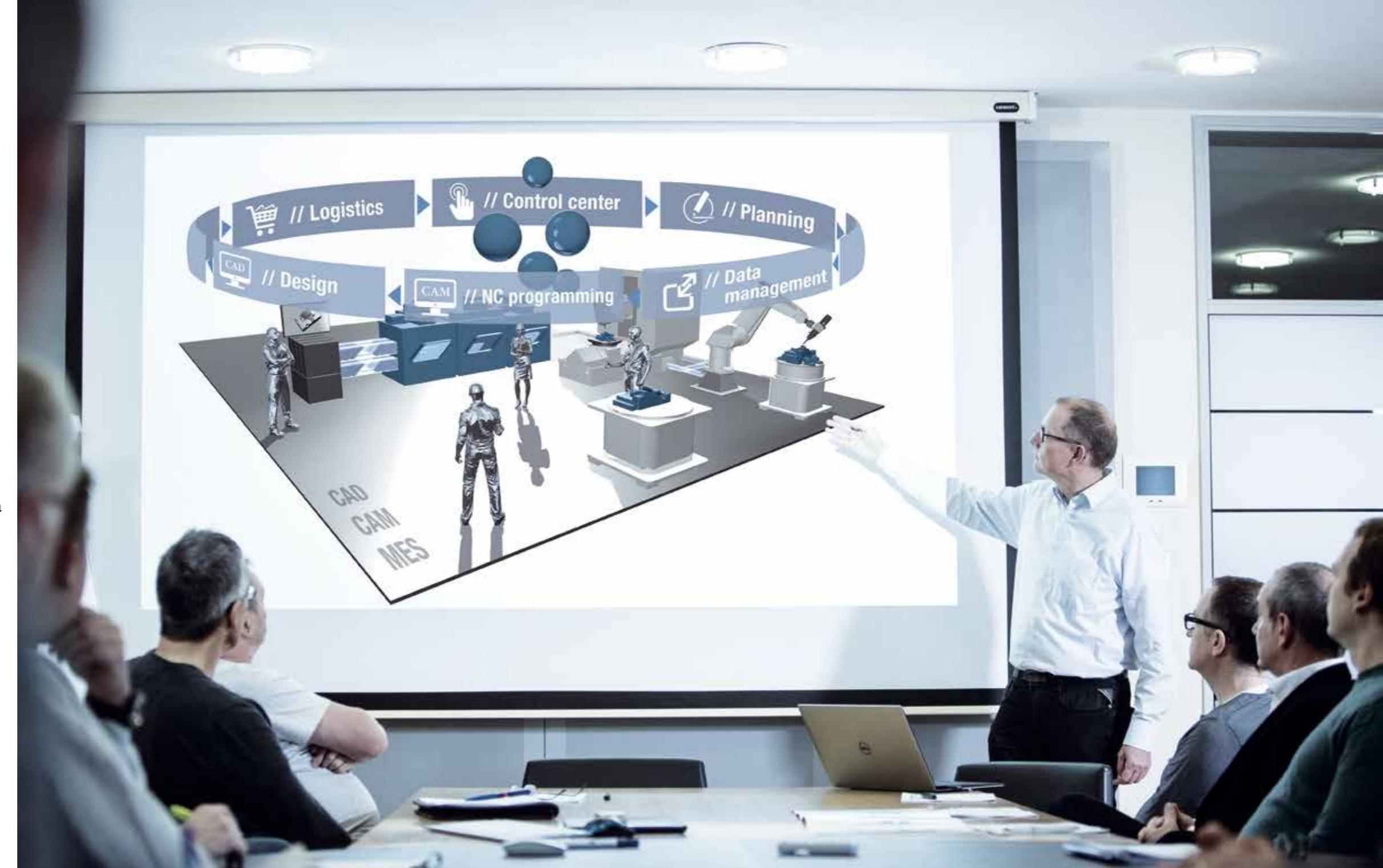
(Система управления производством)

Благодаря тесному сотрудничеству с технологическими партнёрами из промышленности и научно-исследовательских учреждений решения Tebis являются проверенными на практике и соответствующими современному уровню науки и техники.



GOM GmbH • F. Zimmermann GmbH • FCS Systems GmbH  
E. Zoller GmbH & Co. KG • Starrag Technology GmbH • Röders GmbH  
Aura Frästechnik GmbH • Fooke GmbH • Hufschmied GmbH  
Pokolm Frästechnik GmbH & Co. KG • Deckel Maho Pfronten GmbH  
Deckel Maho Seebach GmbH • Ingersoll Werkzeuge GmbH  
Grob-Werke GmbH & Co. KG • MMC Hitachi Tool Engineering GmbH  
Kolb Design Technology GmbH & Co. KG • 3D Connexion GmbH  
AMD Advanced GmbH • Schneider Digital • Berthold Hermle AG  
Cheto Corporation • EiMa Maschinenbau GmbH • Geiss AG  
HG Grimme SysTech • Lerinc Innovative Technologien GmbH

WBA Aachener Werkzeugbau Akademie GmbH  
Marktspiegel Werkzeugbau eG • VDWF e.V.  
Bundesverband Modell- und Formenbau e.V.



## Будущее принадлежит цифровым технологиям и автоматизации

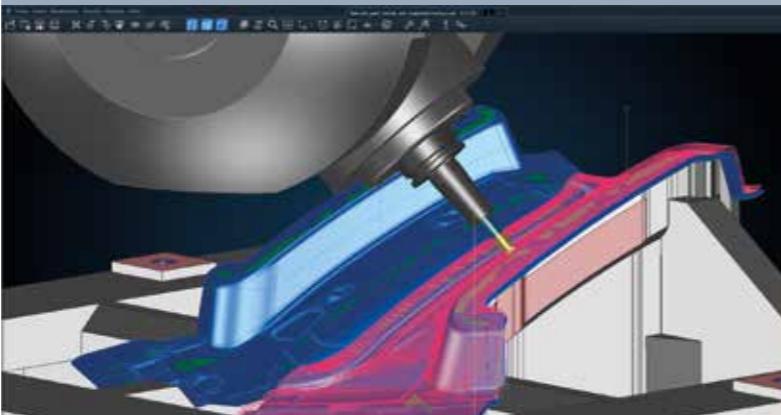
Мы сопровождаем наших заказчиков на их пути в эпоху цифровой «Индустрис 4.0» и совершенствуем как их технические CAD/CAM-, так и организационные MES-процессы. Наши опытные консультанты анализируют технологии заказчиков и выявляют слабые стороны и факторы, ведущие к повышению затрат. Типичными темами здесь

являются: соблюдение сроков, рентабельность, производительность, нехватка квалифицированных кадров и загрузка оборудования. Затем мы активно поддерживаем внедрение обговоренных мероприятий и помогаем сотрудникам в их повседневной работе.

# Мы предлагаем вам программное обеспечение, внед- рение, поддержку и консалтинг

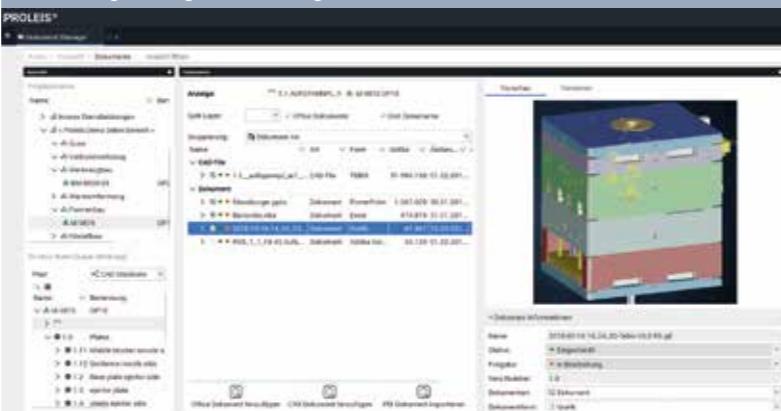
Мы разрабатываем программное обеспечение, предлагаем комплексные услуги от внедрения цифровых процессов до технической поддержки и консультируем наших заказчиков в области менеджмента и технологических процессов.

## Программное обеспечение



### Программное обеспечение CAD/CAM

С помощью нашего программного обеспечения CAD/CAM Вы эффективно реализуете производственные проекты и поставляете своим заказчикам готовые детали самого высокого качества. В зависимости от производственной необходимости Вы можете расширить рабочее место Tebis для выполнения специальных задач проектирования и производства.



### Программное обеспечение MES

Используя наше программное обеспечение MES ProLeiS, Вы обеспечиваете своевременное изготовление всех компонентов и своевременную доставку своих продуктов заказчику. Это позволяет осуществлять мониторинг в реальном времени и специальный анализ важных производственных показателей, таких как время работы станка и ошибки в производственном процессе.

## Спектр услуг



### Услуги Tebis по программному обеспечению

Заключив договор на техническую поддержку Tebis, Вы обеспечиваете себе передовые позиции. Вы получаете выгоду от постоянно обновляющегося программного обеспечения, компетентной помощи по «горячей» линии и контактов с другими пользователями Tebis в интернет-сообществе. Мы также предлагаем дополнительные услуги, такие как обучение CAD/CAM и MES, оцифровку Вашей производственной среды и технического «ноу-хая», а также отображение организационных и логистических процессов.

## Консалтинг



**Мы не только консультируем, но и реализуем**  
Наши опытные консультанты помогают заказчикам разрабатывать стратегию компании, а также оптимизировать управление проектами. В процессе консалтинга мы разрабатываем концепции автоматизации потоков информации, повышения производительности оборудования и сокращения времени обработки. Согласовав концепции, мы помогаем активно внедрять их на практике.



В наших командах, обеспечивая в равной степени как практическую актуальность, так и инновации, работают физики, математики и компьютерные специалисты совместно с конструкторами и машиностроителями.

Обладая более чем 30-ти летним опытом работы на рынке и многолетними доверительными отношениями с заказчиками, мы беспрерывно разрабатываем продукты, отвечающие новейшим требованиям рынка.

# Изготовление пресс-форм

Множество заказчиков Tebis изготавливают пресс-формы для серийного литья пластмассовых и металлических деталей. Спектр изделий варьируется от приборных панелей и бамперов до миниатюрных деталей, таких как электрические разъёмы.



Пресс-формы для литья под давлением состоят из покупных деталей и компонентов, изготовленных производителем пресс-форм с помощью CAD/CAM. Для управления логистикой процесса, а также для планирования оборудования и персонала, Tebis AG дополнительно предлагает своим заказчикам программное обеспечение MES ProLeiS (Manufacturing Execution System).



С помощью форм производят детали из стеклопластика и карбона. Например для серийного производства деталей с изоляционными свойствами или бутылок необходимы пенопластовые и выдувные формы. Заказчики Tebis используют технологии CAD/CAM и CAQ для проектирования, производства и контроля качества.



Термоформы необходимы для серийного производства пластиковых деталей. Программное обеспечение Tebis часто используется для обрезки контура после термоформования.



С помощью литейных форм и ковочных штампов серийно производятся металлические детали, в основном для приводных агрегатов.



Schneider Form GmbH • Integrity Tool & Mold Inc.  
Hi-Tech Mold & Engineering Inc. • Hella Werkzeug-Technologiezentrum GmbH  
Siebenwurst GmbH & Co. KG • DST Dräxlmaier Systemtechnik GmbH  
Schweiger GmbH & Co. KG • pro forma GmbH • ITH Technik GmbH  
Josef Weischer GmbH & Co. KG • Kremann und Esser GmbH & Co. KG  
RSB Rationelle Stahlbearbeitung GmbH & Co. KG • Bosch Formenbau GmbH  
Langer GmbH & Co. KG • ElringKlinger AG • KraussMaffei Technologies  
GmbH FRIMO Sontra GmbH • M. Reuss GmbH

## Программные технологии Tebis в производстве пресс-форм

- CAD:** конструирование целых пресс-форм и их отдельных компонентов  
**CAD/CAM:** полный процесс создания электродов  
**CAM:** автоматизированная фрезерная обработка от 2,5 до 5 осей  
**CAM:** электроэррозионная проволочная резка  
**Viewer:** доступ в машинном зале ко всем CAD-данным  
**CAQ:** измерение изготовленных форм и электродов  
**MES:** планирование и управление проектами

## Услуги по CAD/CAM и MES

- создание цифрового производства в Tebis
- цифровой проект полного выполнения заказа

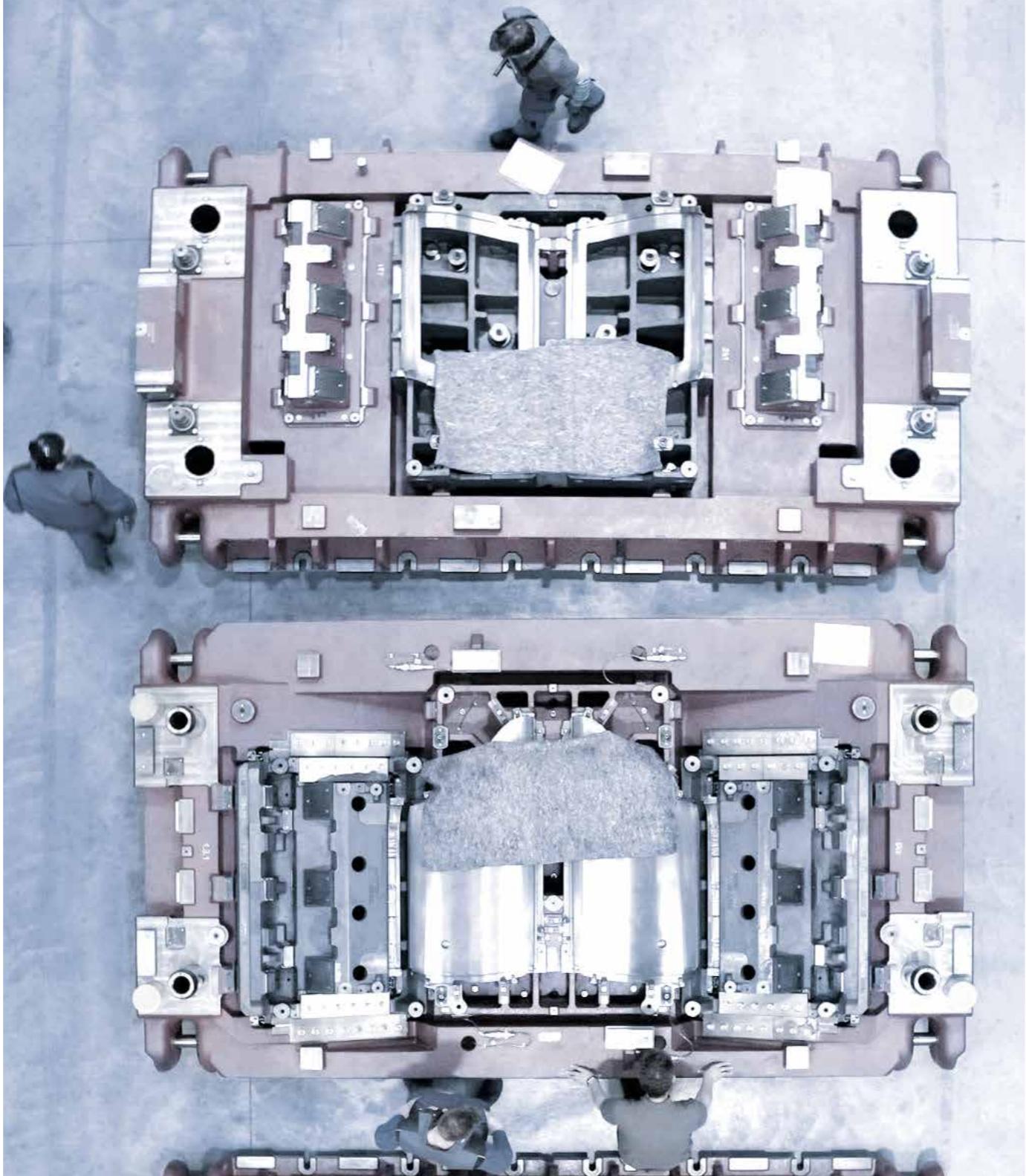
## Услуги консалтинга

- управление проектами
- увеличение загрузки оборудования

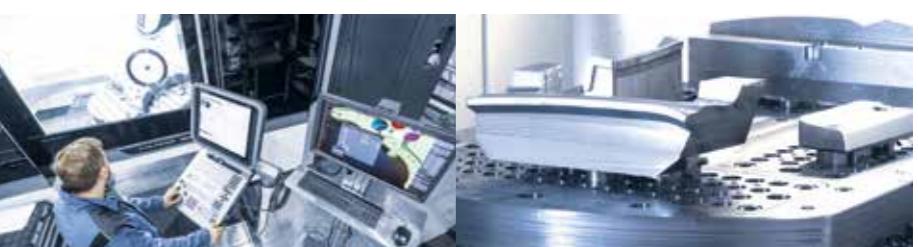
# Производство штампов

Для формовки листового металла изготавливаются прототипные и серийные штампы, которые впоследствии используются в прессовом цеху для серийного производства деталей из листового металла.

В большинстве случаев это наружная обшивка автомобилей и конструктивные элементы, такие как капоты, боковые стенки, двери и внутренние панели, а также ребра жесткости.



В конструировании задействованы несколько видов функционала САПР, таких как разработка методики, конструирование корпуса и рабочей поверхности штампа. В Tebis эта информация автоматически объединяется для CAM-программирования.



На больших фрезерных станках из литых заготовок изготавливают матрицы, прижимы и штампы. При производстве компонентов для штампов и пресс-форм заказчики Tebis повышают эффективность производства за счёт комплексной обработки и автоматизированного производства элементов.



При монтаже штампа сборщик соединяет готовые и покупные детали, используя NC-Viewer и MES ProLeiS. В прототипировании вместо ручной шлифовки работ используется модуль обратной реконструкции поверхностей. При этом отсканированные изменённые участки переносятся в CAD-файл.



Для обрезки деталей из листового металла используются лазерные лучевые установки. Также и здесь используются специализированные технологии CAD/CAM Tebis. На координатно-измерительных машинах проверяется соответствие размеров изготовленных деталей из листового металла.



BMW Group • Volkswagen AG • Daimler AG • General Motors  
Ford Motor Company • Porsche Werkzeugbau GmbH • Hermesmeyer & Greweling GmbH & Co. KG • ThyssenKrupp System Engineering GmbH  
SD Automotive GmbH • Opel Automobile GmbH  
FMF-WWF Werkzeug- und Prototypenbau GmbH • EBZ Systec GmbH  
Volvo Car Corporation • JoRe Werkzeugbau GmbH  
Gestamp Tooling Erandio, S.L. • Batz, S. COOP. LTDA.  
Toyota Motor Corporation • Johannes Meier Werkzeugbau GmbH  
SWB Schmedthenke Werkzeugbau GmbH • Schweikert GmbH

## Программные технологии Tebis в инструментальном производстве

- CAD:** конструирование рабочих поверхностей и подготовка к NC-программированию  
**CAD:** реконструкция поверхностей и компенсация отпружинивающего эффекта  
**CAM:** автоматизированная фрезерная обработка от 2,5 до 5 осей  
**CAM:** лазерная закалка поверхностей повышенной нагрузки  
**CAM:** лазерная наплавка при изменениях и реставрации  
**CAM:** лазерная резка деталей из листового металла для обрезки контура  
**CAD/CAM:** полный процесс обработки мелких деталей для производства отрезных ножей или полуматриц

- Viewer:** доступ в машинном зале ко всем CAD-данным  
**CAQ:** измерение изготовленных компонентов штампа и деталей из листового металла  
**MES:** планирование и управление проектами и файлами

## Услуги по CAD/CAM и MES

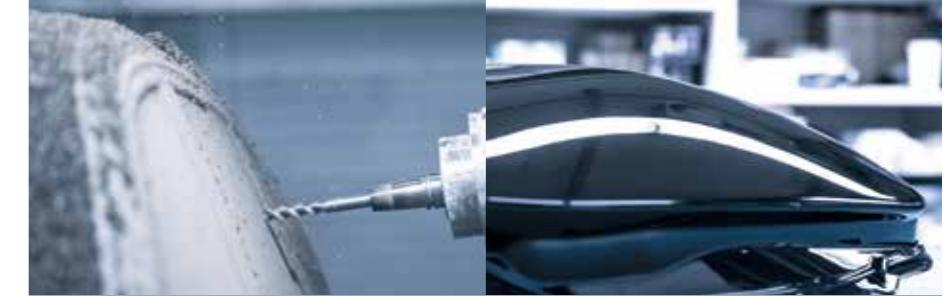
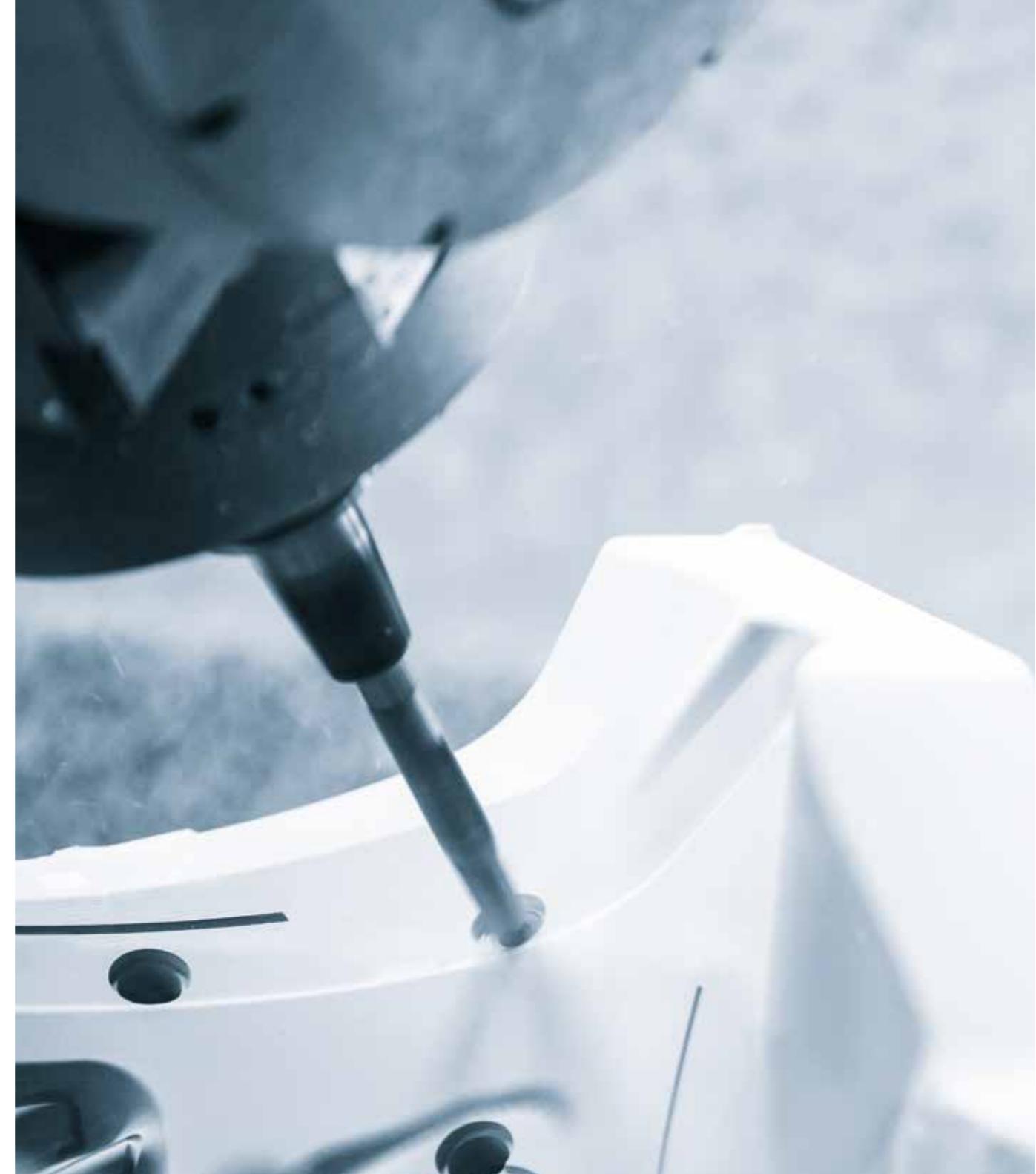
- создание цифрового производства в Tebis
- цифровой проект полного выполнения заказа

## Услуги консалтинга

- управление проектами
- сокращение времени на доводку штампов

# Разработка моделей

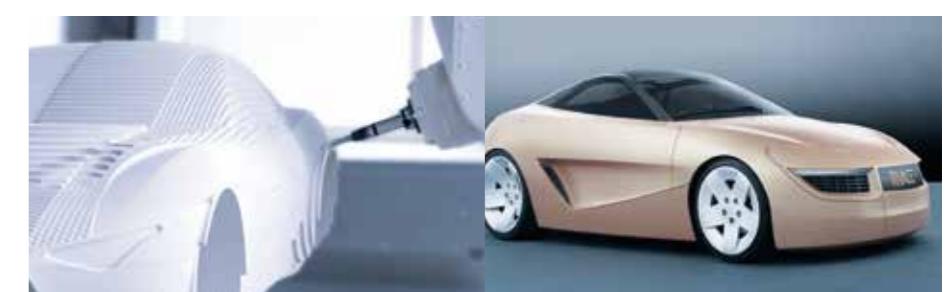
Наши заказчики из области моделирования изготавливают цифровые объекты в реальности и таким образом способствуют последующему серийному производству. Литейные модели, также как шаблоны и приспособления, являются обычными изделиями в данном производстве.



При дизайн-моделировании создаются модели из промышленного пластилина. Изготовленные части применяются далее, например в силиконовых формах для производства световых приборов.



В области конструирования шаблонов и приспособлений заказчики Tebis изготавливают функциональные модели и приспособления для монтажа и контроля качества в последующем серийном производстве.



При изготовлении моделей кузовов заказчики Tebis производят пластиковые и контрольные модели, а также полные прототипы автомобилей.



В области изготовления литейной оснастки заказчики Tebis изготавливают все необходимые компоненты, начиная с опок/песчаных форм и заканчивая моделями из полистирола, необходимых для отливки заготовок в инструментальной промышленности.



BMW Group • Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG • Aston Martin Lagonda Ltd.  
HFM Modell- & Formenbau GmbH • Blasius Gerg GmbH  
Honda R&D Co., Ltd. • SCHRÖTER Modell- und Formenbau GmbH  
Silberform AG • Helmut Ernst GmbH • Jaguar Land Rover Ltd., Whitley  
A. Erglis GmbH • Unnaryd Modell AB • EDAG Engineering GmbH  
Husqvarna AB • CNC Speedform AG • Modelleria Modenese S.n.c.  
Bertrand Technikum GmbH • Volke Entwicklungsring SE  
Modelleria Bagatti S.R.L.

## Программные технологии Tebis в области изготовления моделей

- CAD:** конструирование типовых геометрий и геометрий свободной формы  
**CAD:** построение поверхностей на основе отсканированных моделей из промышленного пластилина  
**CAM:** автоматизированное фрезерование и сверление  
**CAM:** комплексная обработка и верификация NC-программ  
**Viewer:** доступ в машинном зале ко всем CAD-данным  
**CAQ:** измерение изготовленных моделей на станках и измерительных столах

## Услуги CAD/CAM и MES

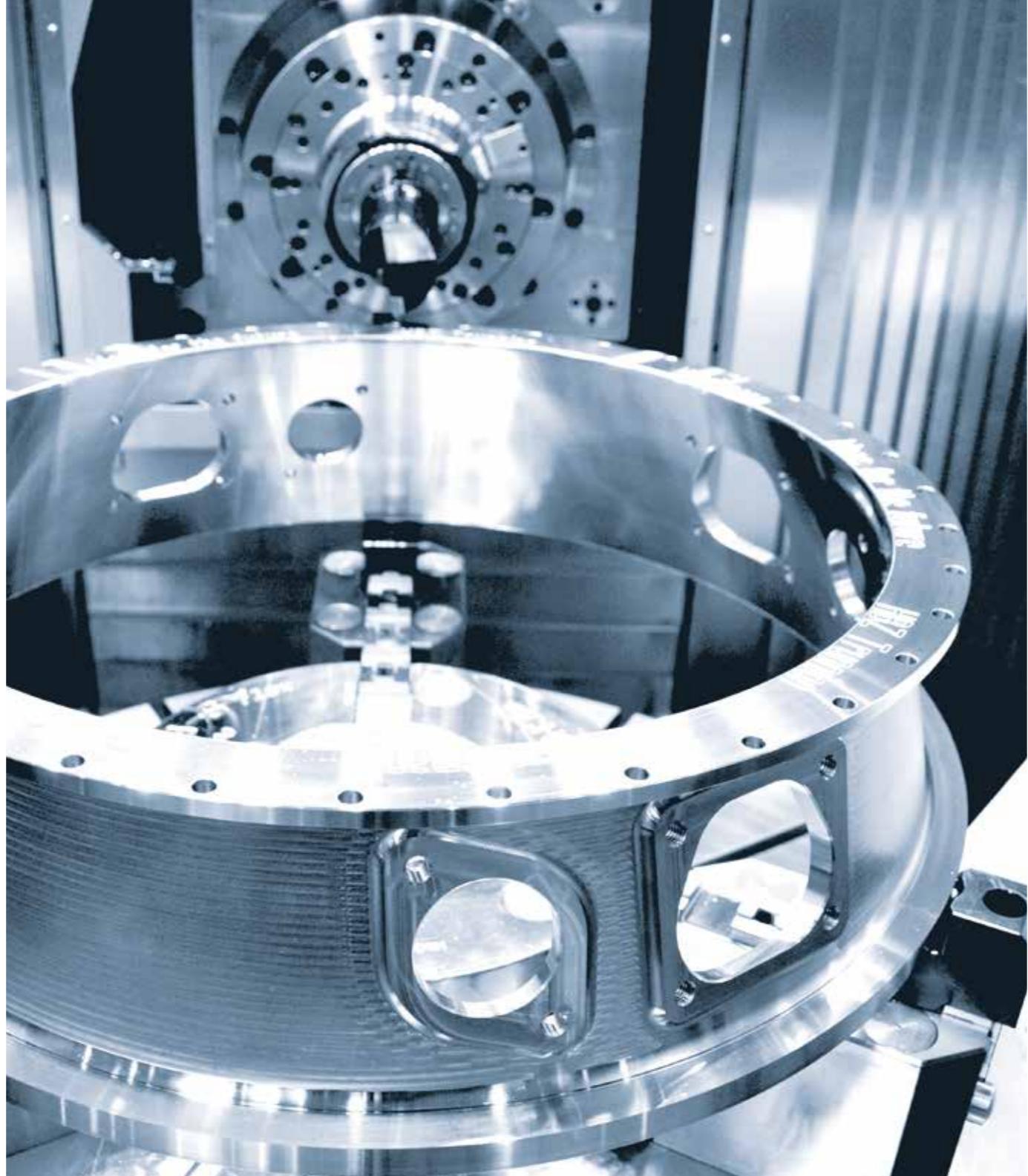
- создание цифрового производства в Tebis
- сохранение производственного «ноу-хая» в Tebis

## Услуги консалтинга

- разработка стратегии предприятия
- сокращение времени обработки изделий

# Машиностроение и авиастроение

Предприятия серийного и мелкосерийного производства, в первую очередь машиностроения и авиастроения, делают ставку на процессы Tebis. Предприятия производят детали из цельного материала и обрабатывают технологическое литьё, детали из пластмассы и листового металла, а также поковки и сварные конструкции.



Дорогостоящие заготовки и полуфабрикаты, уже до обработки имеющие высокую добавленную стоимость, являются обычным делом в авиа- и машиностроении. Однако технологии Tebis обеспечивают и в этих случаях надёжную и качественную обработку.



Там, где требуются решать особо сложные комплексные задачи, такие как сверление, фрезерование, токарная обработка, электроэррозионная проволочная резка или глубокое сверление, Tebis не имеет конкурентов. Применение нашего ПО позволяет снизить риски и увеличить эффективность работы.



Большие дорогостоящие станки должны быть оптимально использованы. Благодаря полностью виртуальной производственной среде это удается сделать автоматически и эффективно.



NC-симуляция траекторий, интегрированная в среду CAD/CAM, делает производство более надёжным и эффективным. Проверенные NC-программы являются необходимым условием для автоматизации и многостаночного обслуживания.

Toyota Motorsport GmbH • Legacy Industries • Motofil Servicios, LDA  
AC&A Applied Composites • Ascent Aerospace, LLC  
PS-Prototypenschmiede GmbH • Berghoff GmbH & Co. KG  
KUKA Industries GmbH & Co. KG • Aubert & Duval S.A. • Delta Vigo, S.L.  
AVIC Shenyang Aircraft Corporation • Advanced Integrated Tooling Solutions  
LTI-Metalltechnik GmbH • Com. Stamp s.r.l. • Airbus Helicopters Deutschland  
GmbH Coaero Groupe Jogam • Mühlbauer Maschinensbau GmbH  
Dedienne Multiplasturgie® Group • Ferry Capitain • Groupe AGS • Grunewald  
Group Honeywell Aerospace Olomouc s.r.o. • JET CUT SA  
Hutchinson® Composite Industrie SA • Kale Pratt & Whitney • Poggiolini S.R.L.  
Liebherr-Aerospace Lindenberg GmbH • Walter AG  
Madlener Produktionssysteme GmbH & Co. KG • Secondo Mona S.P.A.  
Safran Power Units • Collins Aerospace

## Программные технологии Tebis в авиа- и машиностроении

- CAD:** производственное конструирование и подготовка деталей
- CAM:** автоматизированная фрезерная обработка от 2,5 до 5 осей
- CAM:** автоматизированная токарно-фрезерная обработка
- CAM:** обрезка контура деталей из пластмассы и листового металла
- CAM:** комплексная обработка и симуляция NC-программ
- CAQ:** измерение, интегрированное в процесс производства
- Viewer:** доступ в машинном зале ко всем CAD-данным

## Услуги CAD/CAM и MES

- создание производственной среды и «ноу-хай» в Tebis
- создание процесса проверки рассчитанных NC-программ

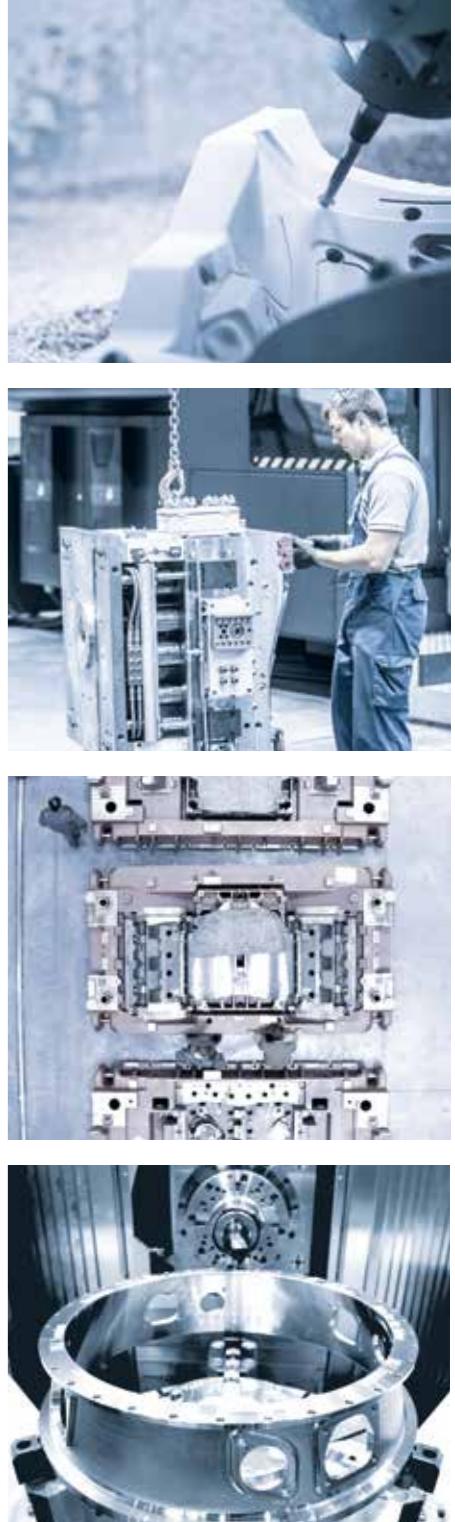
## Услуги консалтинга

- повышение производительности оборудования
- автоматизация информационного потока

# Нами движет успех наших заказчиков

Заказчики Tebis являются востребованными партнёрами в мировой автомобильной, авиационной и машиностроительной промышленностях.

Помимо этого заказчиками Tebis являются фирмы из автоспорта, энергетики, сельскохозяйственной и медицинской техники, а также из сектора потребительских товаров.



“

Наши инструментальные производства по всему миру выиграли от нового процесса обратного инжиниринга.

[Роланд Шёбель, руководитель отдела механического производства в Volkswagen Werkzeugbau, Wolfsburg, Германия]

По всему производственному процессу мы смогли повысить эффективность за счёт использования единой интегрированной системы.

[Райен Хочкис, руководитель отдела производства Integrity Tool and Mold, Канада]

”

С помощью ассистента заказов и шаблонов планирования можно запланировать целый тип транспортного средства всего за несколько кликов – проще некуда.

[Франк Эберхардт, технолог Betriebsmittelbau Daimler AG, Sindelfingen, Германия]

Компания Tebis предлагает комплексное решение по технологическим процессам и прекрасно знает нашу отрасль – инструментальное производство. Такую комбинацию невозможно найти где-либо ещё.

[Дидрихс Дидрихсен, управляющий компанией Heinz Schwarz GmbH & Co. KG, Германия]

”

Геометрическая достоверность данных и полученных на их основе моделей является в процессе проектирования реальной характеристикой качества.

[Фальк Визариус, руководитель отдела Technologie Design Modelle Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, Германия]

Качество поверхности отличное.  
Здесь Tebis не превзойти.

[Андрэ Ройшель менеджер группы, Invenio GmbH Engineering Services, Германия]

”

Tebis – это не просто производитель программного обеспечения. Для нас Tebis является поставщиком услуг по всему производственному процессу. Технологическая цепочка от проектирования до фрезерного станка должна быть идеально скординирована. Сегодня мы можем эксплуатировать наши станки в режиме 24/7 только с одной сменой.

[Антон Швайгер, Schweiger GmbH & Co. KG, Германия]

# Инновации с самого начала

Основатели Tebis Бернхард Риндфляйш и Йенс Хаген всегда горели идеей автоматизированного производства. С помощью программного обеспечения и услуг компании Tebis предприятия, занимающиеся моделированием, производством пресс-форм и штампов, уже на ранних стадиях развития технологии подводились к стандартизированной работе и всё большей автоматизации производства. Благодаря постоянно развивающейся технологии Tebis Automill® производственные процессы клиентов Tebis становились всё более эффективными и надёжными.

За последние 35 лет компания Tebis AG последовательно держалась своей позиции в качестве поставщика полной системы CAD/CAM, внедряя всё новые и новые технологии производства.

Чтобы ещё лучше подготовить заказчиков к эпохе концепции «Индустрия 4.0», в 2009 году Tebis AG расширила своё предложение MES-системой ProLeiS.

Отдел консалтинга компании Tebis также неоднократно награждался: последний раз в 2018 году журналом Wirtschaftswoche.

**Automill®**



# Мы совсем рядом

По всему миру наших заказчиков поддерживают 400 сотрудников по продаже и услугам в 13-ти филиалах и представительствах Tebis. И, кроме этого, ещё 20 дистрибуторов.





info@tebis.com  
www.tebis.com

Tebis AG  
82152 Martinsried/Planegg  
Германия  
Тел. +49/89/81803-0

**Tebis America Inc.**  
Troy, MI 48083  
США  
Tel. +1/248/5240430  
info-america@tebis.com

**Tebis France SARL**  
69003 Lyon  
Франция  
Тел. +33/4/7291-2151  
info-france@tebis.com

**Tebis Italia S.r.l.**  
10098 Cascine Vica Rivoli TO  
Италия  
Тел. +39/011/5368100  
info-italia@tebis.com

**Tebis Scandinavia AB**  
42246 Hisings Backa  
Швеция  
Тел. +46/31/700-1740  
info-scandinavia@tebis.com

**Tebis China Co. Ltd.**  
201203 Shanghai  
Китайская Народная Республика  
Tel. +86/21/2898-6980  
info-china@tebis.com

Sichuan Province  
610000 Chengdu City  
Китайская Народная Республика  
info-china@tebis.com

**Tebis Iberia S.L.**  
28108 Alcobendas (Madrid)  
Испания  
Тел. +34/916624354  
info-iberia@tebis.com

**Tebis Portugal Unipessoal, Lda.**  
2430-527 Marinha Grande  
Португалия  
Тел. +351/244/093-048  
info-portugal@tebis.com

**Tebis (UK) Ltd.**  
Coventry CV1 2TT  
Великобритания  
Тел. +44/2476/236-413  
info-uk@tebis.com

#### Дистрибуторы

**KHP**  
Arizen Systems Pte. Ltd.  
200021 Shanghai

**БРАЗИЛИЯ**  
Alltech  
89219-600 Joinville (SC)

**РУМЫНИЯ**  
MBVTIM Consulting SRL  
300092 Timișoara

Champion Machine Tools (HK) Company Ltd.  
200050 Shanghai

**ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА**  
MCAE Systems, s.r.o.  
664 34 Kuřim

**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**  
GEISS-RUS Ltd.  
445037 Togliatti

CAMBank (Shanghai) Technology Co., Ltd.  
200441 Shanghai

**ИНДИЯ**  
NIMBUS TECHNOLOGIES  
411052 Pune

**СЛОВАКИЯ**  
MCAE Systems s.r.o., organizačná zložka  
01841 Dubnica nad Váhom

Cygrid Technology Company Limited  
201802 Shanghai

**ЯПОНИЯ**  
Marubeni Information Systems Co., Ltd.  
150-0002 Tokyo - Shibuya-Ku

**ТАИЛАНД**  
Wise Engineering Service Co., Ltd.  
10260 Khet Bangna, Bangkok

UFTech Industrial Commerce Corporation  
710089 Xi'an

**РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ**  
CMC Engineering Export GmbH Korea Branch  
153-803 Seoul

**ТУРЦИЯ**  
Redoks Mühendislik Bilgisayar Tic. Ltd. Şti.  
16250 Bursa

Changchun Best Science & Tech Co., Ltd.  
130041 Changchun

**МЕКСИКА**  
Software y Aplicaciones CNC, S.A. de C.V.  
45080 Zapopan